

Diesen Meldeschein können Sie für alle Sonderschauen des cbp verwenden.
Angaben über Meldestelle, Meldegebühr und Meldeschluss finden Sie auf der Rückseite oder unter www.vdh.de.

Ausstellung

Nürnberg	(45,- EUR/55,- EUR)	17.01.2010	()	Bremen	(45,- EUR/50,- EUR)	31.07.2010	()
Offenburg	(40,- EUR/50,- EUR)	14.03.2010	()	Dortmund (BSA)	(45,- EUR/60,- EUR)	15.10.2010	()
Dortmund (ESA)	(45,- EUR/60,- EUR)	08.05.2010	()	Stuttgart	(45,- EUR/55,- EUR)	24.10.2010	()
				Kassel	(45,- EUR/55,- EUR)	12.12.2010	()

Meldung in/Entries for/Inscription en

Nur diese Klassen nehmen am CACIB-Wettbewerb teil.

Only these classes will take part in the CACIB-Competition.

Seulement ces classes ont le droit de participer au concours du CACIB.

- Championklasse, ab 15 Monate mit Champion-Titel (Kopie beifügen)**
Champion Class, with recognized Champion Title from 15 months/Classe champion, avec titre de champion à partir de 15 mois
- Gebrauchshund-Klasse, ab 15 Monate mit Ausbildungskennzeichen (FCI/VDH-Gebrauchshundezertifikat beifügen)**
Working Class, with recognized Working Certificate from 15 months/Classe travail, avec certificat d'entraînement à partir de 15 mois
- Offene Klasse, ab 15 Monate**
Open Class, from 15 months/ à partir de 15 mois
- Zwischenklasse, 15-24 Monate**
Intermediate Class, 15-24 months/Classe intermédiaire, 15 à 24 mois

- Jüngstenklasse, 6-9 Monate**
Puppy-Class, 6-9 months/Classe jeunes, 6 à 9 mois
- Jugendklasse, 9-18 Monate**
Youth Class, 9-18 months/Classe jeunes, 9 à 18 mois
- Ehrenklasse**
Honorary Class/Classe d'honneur
- Veteranenklasse, ab 8 Jahre**
Veteranen Class, from 8 years old/Classe vétérans, plus 8 ans d'âge

Rasse: Breed/Race **Berger des Pyrénées · Pyrenäen-Hütehund**

Ausstellungsverbot für kupierte Hunde: Bitte Rückseite beachten! Dog show ban for dogs cropped or docked: Please turn over!
Interdiction d'exposer des chiens coupés: Voir au verso!

Nur für FCI-anerkannte Jagdhundrassen bei jagdlicher Verwendung gemäß deutschem Tierschutzgesetz:
Only for FCI-recognized hunting dogs used for hunting in accordance with german law for the protection of animals:

Seulement pour les chiens de chasse reconnus par la FCI avec utilisation pour la chasse d'après la loi allemande sur la protection des animaux:

Rute kupiert (Tail docked/Queue coupé): Ja (yes/oui) Nein (no/non)

Rüde Dog/Male Hündin Bitch/Female

Haarart Type of hair/genre du poil

- Langhaar
 Kurzhaar · Face Rase

Name des Hundes Name of dog/Nom du chien			
Zuchtbuch-Nr. Pedigree-No/Numéro du Livre généalogique		geworfen am Date of birth/né je	
Titel Title/Titre		Ausbildungskennzeichen Working Certificate/Certificat d'entraînement	
Vater Father/Père			
Mutter Mother/Mère			
Züchter Breeder/Éleveur			
Eigentümer Owner/Propriétaire			
Straße Street/Rue			
PLZ, Wohnort Residence/Lieu		Tel.-Nr.: Tel. No./Tél.	
Staat Country/Pays		Per Fax bereits gemeldet: <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	I have sent a fax before: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

Meldegebühren: Entry Fees/Frais d'inscription

	Bei Meldung bis Entry until /Inscription jusqu'au de	Bei Meldung bis Entry until /Inscription jusqu'au de
Für den 1. Hund for the 1st dog/pour le 1er chien	, - EUR	, - EUR
Für jeden weiteren Hund (ohne Tageskatalog)/for every additional dog (without daily catalogue)/pour chaque autre chien (sans catalogue du jour)	, - EUR	, - EUR
Für for/pour	<input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR	<input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR <input type="checkbox"/> , - EUR
Sonderraum Special locking kennel gate/Exposition particulière		
	insgesamt total/total	

Jeder teilnehmende Hund muss wirksam gegen Tollwut schutzgeimpft sein (Impf-ausweis mitnehmen!).

Each dog participating must be effectively vaccinated against rabies (Please bring the vaccination certificate!).

Chaque chien participant doit être vacciné de façon efficace contre la rage (Apporter le carnet de vaccination!).

Mit der Anmeldung erklärt der Aussteller, die Ausstellungs-Bestimmungen des VDH zu kennen, diese zu beachten und dass gegen ihn kein VDH-Ausstellungsverbot besteht. The submission of the Entry-Form shall be regarded as exhibitor's declaration stating that he/she knows the Show-Regulations, will observe them. We confirm that we have not been prohibited from exhibiting by the VDH./En s'inscrivant, l'exposant déclare qu'il connaît et qu'il applique le règlement de la revue d'élevage de la VDH et qu'il n'existe contre lui aucune interdiction d'exposer du VDH.

Informieren Sie mich zukünftig über aktuelle Termine Int. und Nat. Ausstellungen sowie Angebote von Partnern des VDH. Ich stimme dafür der Speicherung und Nutzung meiner personenbezogenen Daten zu (ggf. streichen). Please notify me in future about the latest dates for international and national dog shows as well as offers from partners of the VDH. I agree to have my personal data stored and used for this purpose (delete if necessary)./Veuillez s'il vous plaît m'informer à l'avenir des dates d'exposition canines nationales et internationales ainsi que des offres de partenaires du VDH. Je consens à l'enregistrement de données concernant ma personne et à leur utilisation future (ce passage peut être rayé).

Bitte mit Schreibmaschine oder deutlicher Druckschrift ausfüllen!
Please fill in block letters/A remplir en lettres capitales ou à la machine

Ort, Datum Location, Date/Lieu, Date

Unterschrift Signature/Signature

Den umseitigen Meldeschein können Sie für alle Sonderschauen des Club Berger des Pyrénées e.V. auf internationalen Ausstellungen verwenden. Die Angaben der Meldestellen (s. u.) sind zu beachten. Die Meldegebühren und die Anschriften der jeweils zuständigen Stellen können Sie der nachfolgenden Aufstellung entnehmen. Übertragen Sie bitte die entsprechenden Daten auf die Rückseite und senden den Meldeschein an die entsprechende Annahmestelle. Überweisen Sie bitte die Meldegebühr auf das jeweils angegebene Konto.

NÜRNBERG 17. Januar 2010
Ausstellungsleitung Peter Schön, Steingasse 21, 34270 Schauenburg
Meldepapiere von und an: s. Ausstellungsleitung
Infos: www.vdh-franken.de,
Kontakt: paschoen@t-online.de

1. Meldeschluss 21. November 2009 (Meldegebühr: 45 Euro)
2. Meldeschluss 20. Dezember 2009 (Meldegebühr: 55 Euro)
Bankverbindung Kto-Nr.: 10 00 21 709,
Kto.-Inh.: Landesverband Franken-Oberpfalz
BLZ: 760 606 18 (VR Bank Nürnberg)

OFFENBURG* 14. März 2010
Ausstellungsleitung Ulrich Reidenbach
Meldepapiere von und an: Sylvia Bort, Gutachstr. 19,
71069 Sindelfingen
Tel.: 0 70 31/26 72 33, Fax: 26 64 86
Infos: www.vdh-bw.de,
Kontakt: landesverband@web.de

1. Meldeschluss 29. Januar 2010 (Meldegebühr: 40 Euro)
2. Meldeschluss 12. Februar 2010 (Meldegebühr: 50 Euro)
Bankverbindung Kto-Nr.: 27155,
Kto.-Inh.: Landesverband Baden-Württemberg
BLZ: 60350130 (Kreissparkasse Böblingen)

DORTMUND 8. Mai 2010 (VDH-ESA)
Ausstellungsleitung VDH Service GmbH, Postfach 10 41 54,
44041 Dortmund
Meldepapiere von und an: s. Ausstellungsleitung
Tel.: 02 31/5 65 00-0, Fax: 59 24 40
Infos: www.vdh.de,
Kontakt: meldungen-dortmund@vdh.de

1. Meldeschluss 10. März 2010 (Meldegebühr: 45 Euro)
2. Meldeschluss 31. März 2010 (Meldegebühr: 60 Euro)
Bankverbindung Kto-Nr.: 1170309,
Kto.-Inh.: VDH Service GmbH
BLZ: 440 501 99 (Stadtsparkasse Dortmund)

BREMEN 31. Juli 2010
Ausstellungsleitung Hannelore Marx, Rossinstr. 13, 49565 Bramsche
Meldepapiere von und an: s. Ausstellungsleitung
Tel.: 0 54 61/55 27
Infos: www.vdh-weser-ems.de,
Kontakt: 1.vorsitz@vdh-weser-ems.de

1. Meldeschluss 30. Mai 2010 (Meldegebühr: 45 Euro)
2. Meldeschluss 20. Juni 2010 (Meldegebühr: 50 Euro)
Bankverbindung Kto-Nr.: 0281792501,
Kto.-Inh.: VDH-Landesverband Weser-Ems e.V.
BLZ: 29080010 (Bremer Bank)

DORTMUND 15. Oktober 2010 (BSA)
Ausstellungsleitung VDH Service GmbH, Postfach 10 41 54,
44041 Dortmund
Meldepapiere von und an: s. Ausstellungsleitung
Tel.: 02 31/5 65 00-0, Fax: 59 24 40
Infos: www.vdh.de,
Kontakt: meldungen-dortmund@vdh.de

1. Meldeschluss 18. August 2010 (Meldegebühr: 45 Euro)
2. Meldeschluss 8. September 2010 (Meldegebühr: 60 Euro)
Bankverbindung Kto-Nr.: 1170309,
Kto.-Inh.: VDH Service GmbH
BLZ: 440 501 99 (Stadtsparkasse Dortmund)

STUTTGART 24. Oktober 2010
Ausstellungsleitung Ulrich Reidenbach
Meldepapiere von und an: Sylvia Bort, Gutachstr. 19,
71069 Sindelfingen
Tel.: 0 70 31/26 72 33, Fax: 26 64 86
Infos: www.vdh-bw.de,
Kontakt: landesverband@web.de

1. Meldeschluss 10. September 2010 (Meldegebühr: 45 Euro)
2. Meldeschluss 24. September 2010 (Meldegebühr: 55 Euro)
Bankverbindung Kto-Nr.: 27155,
Kto.-Inh.: Landesverband Baden-Württemberg
BLZ: 60350130 (Kreissparkasse Böblingen)

KASSEL 12. Dezember 2010
Ausstellungsleitung Reinhard Jakob
Meldepapiere von und an: Ingrid Hain, Biedenkopfer Str. 19,
35713 E.-Simmersbach
Tel.: 0 27 74/92 17 98, Fax: 92 17 99
Infos: www.vdh-lv-hessen.de,
Kontakt: IngridHain@t-online.de

1. Meldeschluss 18. Oktober 2010 (Meldegebühr: 45 Euro)
2. Meldeschluss 8. November 2010 (Meldegebühr: 55 Euro)
Bankverbindung Kto-Nr.: 560 77 01,
Kto.-Inh.: VDH Landesverband Hessen, Ingrid Hain
BLZ: 516 915 00 (Volksbank Herborn-Eschenburg)

* Unseren Sonderschauen in Offenburg und Kassel ist jeweils ein Nachwuchstag mit Ankorungen angegliedert. Wenn Sie an beiden Veranstaltungen (Nachwuchstag und Sonderschau am gleichen Wochenende) teilnehmen, entfällt für Sie die Meldegebühr für den Nachwuchstag (25,00 EUR). Für die Nachwuchstage verwenden Sie bitte den separaten Meldeschein, den Sie bei der cbp-Geschäftsstelle, Bülfesfeld 2a, 53773 Hennef/Sieg, Tel. 0 22 48 - 91 25 51, Fax 91 25 53, E-Mail: info@cbp-online.de erhalten – oder über das Internet: www.cbp-online.de

Ausstellungsverbot für tierschutzwidrig kupierte Hunde

Nach der neuen Tierschutz-Hundeverordnung gilt ab 01. Mai 2002 ein Ausstellungsverbot für folgende Hunde aus dem **In- und Ausland**:

1. Ohren kupiert nach dem 01.01.1987
2. Rute kupiert nach dem 01.06.1998
(Ausnahme: Jagdliche Verwendung gemäß deutschem Tierschutzgesetz).
3. Das Ausstellungsverbot gilt nicht in den Ausnahmefällen, wenn eine medizinische Indikation vorliegt; eine entsprechende Bescheinigung ist der Meldung beizufügen.

Stichtag für Meldungen kupierter Hunde mit medizinischer Indikation ist der offizielle Meldeschluss. Die Gutachten zur medizinischen Indikation müssen zum offiziellen Meldeschluss in der Meldestelle vorliegen.

Dog show ban for dogs cropped or docked contrary to animal protection law

In accordance with the „Tierschutz-Hundeverordnung“ (animal protection dog regulations) from the 1st May 2002 the following dogs will be banned from participating at dog shows **both at home and abroad**:

1. Ears cropped after 01.01.1987
2. Tail docked after 01.06.1998
(exception: dogs used for hunting in accordance with german law for the protection of animals).
3. The ban is not enforced in exceptional cases if a medical indication is known, the corresponding certification must be enclosed together with the entry.

The qualifying date for registration of cropped or docked dogs with medical indication is the official entry closing date. Medical indication reports must be received by the registration office by the official entry closing date.

En vertu de la loi sur la protection des animaux, il est interdit d'exposer les chiens à queue coupée. Selon le nouveau décret relatif à la protection des chiens, une interdiction d'exposition pour les chiens nommés cidessous, **en provenance de l'Allemagne et de l'étranger**, entrera en vigueur à partir du 1er mai 2002:

1. Chiens dont les oreilles ont été coupées après le 01.01.1987.
2. Chiens dont la queue a été coupée après le 01.06.1998 (à l'exception des chiens de chasse conformément à la nouvelle réglementation sur la protection des animaux).
3. L'interdiction d'exposition ne s'applique pas à ces exceptions lorsqu'il y a une indication médicale. Un certificat conforme doit être joint dans le rapport.

Le jour d'échéance pour les inscriptions des chiens coupés avec certificat médical correspond à la clôture officielle des inscriptions. Les avis médicaux certifiés doivent être remis pour la clôture officielle des inscriptions au bureau d'inscription.